



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> SS Klondike Lead Abatement & Soil S.S. Klondike Lead Abatement & Soil Remediation - Whitehorse, YT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ113-220948/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2021-08-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-019-9035	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-1-44078 (019)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2021-09-07</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ngan, Ken (PWY)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy019
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 671-0219 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PCA – Whitehorse, YT	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ113-220948/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pwy-1-44078

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwy019  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Solicitation Amendment 002 is raised to incorporate the Attendee List for the Optional Bidders' Conference which was held on Friday August 20, 2021 at 11:00am PDT, to incorporate the presentation file and the video file associated with the Optional Bidders' Conference, and to incorporate responses to questions received,.

---

**Optional Online Bidders' Conference – Attendee List**

**Solicitation #: EZ113-220948/A**

**Title: S.S. Klondike Lead Abatement & Soil Remediation – Whitehorse, YT**

**Bidders' Conference Date & Time: Friday, August 20<sup>th</sup>, 2021 at 11:00am PDT**

Company Name:	Name of Contact:	Telephone:	E-mail Address:
Milestone Environmental Contracting	John Clarke	604-283-9292	JohnC@milestoneenv.ca
QM Environmental	Akaash Khokhar	236-889-6822	Akaash.Khokhar@QMenv.com

---

The presentation file is available for viewing and download at the following buyandsell link: <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-PWY-019-9035>

under "Attachments" <ez113-220948\_bidders\_conference\_presentation.pdf>

The video file is available for viewing and download at the following buyandsell link: <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-PWY-019-9035>

under "Attachments" <ez113-220948\_bidders\_conference\_video.zip>

## **Questions & Answers:**

Q1: Can the paddlewheel move?

A1: No, the paddlewheel cannot move.

Q2: Can the cobbles get screened/separated and sent to a different landfill?

A2: No, all soil must go to a permitted facility approved for disposal of metals contaminated soil. Facility to be verified by the Departmental Representative as per 02 61 00.06. A permit is required for soil removal as per the Yukon Contaminated Sites Regulation. Contractor should action this as an urgent submittal. <https://yukon.ca/sites/yukon.ca/files/env-application-relocation-permit.pdf>

Q3: Can any part of the paddlewheel and/or paddlewheel components be dismantled?

A3: No, the paddlewheel and/or paddlewheel components cannot be dismantled unless approved by the Departmental Representative.

Q4: What if degraded wood is encountered during the lead abatement?

A4: If degraded wood is encountered or if the blasting process is degrading the wood, all work must halt, and the Departmental Representative must be consulted.

Q5: Does the painted lettering ("Klondike") on the stern face of the boat have to be repainted?

A5: Yes, the painted lettering ("Klondike") on the stern face of the boat has to be repainted, like-for-like.

Q6: Can the inside of the ship be accessed for hoarding for the lead abatement?

A6: Yes, the inside of the ship must be hoarded off during the lead abatement to avoid blow through and can be accessed by the contractor. The lower section of the stern face of the ship (the lazarette) is accessible via hatches off the cargo deck floor close to the stern of the vessel. Confined space requirements must be considered when entering this area.

Q7: Can we request additional photos?

A7: Yes, please let PSPC know if any additional photos are needed as soon as possible.

Q8: Who is responsible for removing the skirting?

A8: The Contractor is responsible for removing the skirting.

All other terms and conditions remain unchanged.

End of Solicitation Amendment 002.